



**Convención contra  
la Tortura y Otros Tratos  
o Penas Crueles,  
Inhumanos o Degradantes**

Distr.  
GENERAL

CAT/SP/30  
11 de septiembre de 2007

ESPAÑOL  
Original: ESPAÑOL/  
FRANCÉS/INGLÉS

REUNIÓN DE LOS ESTADOS PARTES  
11ª reunión  
Ginebra, 8 de octubre de 2007

**ELECCIÓN DE CINCO MIEMBROS DEL COMITÉ CONTRA LA  
TORTURA PARA SUSTITUIR A AQUELLOS CUYO MANDATO  
EXPIRA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007, DE CONFORMIDAD  
CON EL ARTÍCULO 17 DE LA CONVENCIÓN CONTRA LA  
TORTURA Y OTROS TRATOS O PENAS CRUELES,  
INHUMANOS O DEGRADANTES**

**Nota del Secretario General**

1. De conformidad con los párrafos 3 y 4 del artículo 17 de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes, el Secretario General convocará la 11ª reunión de los Estados Partes en la Convención, que se celebrará en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra el lunes 8 de octubre de 2007, a fin de elegir a cinco miembros del Comité contra la Tortura para sustituir a aquellos cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2007 (véase el anexo I). Los nombres de los otros cinco miembros que seguirán formando parte del Comité hasta el 31 de diciembre de 2009 figuran en el anexo II.
2. De conformidad con el párrafo 4 del artículo 17 de la Convención, el Secretario General, en nota verbal de fecha 14 de mayo de 2007, invitó a los Estados Partes en la Convención a que presentasen sus candidaturas para la elección a más tardar el 10 de agosto de 2007.
3. En cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo 17 de la Convención, el Secretario General tiene el honor de indicar a continuación, por orden alfabético, los nombres de los candidatos propuestos al 10 de agosto de 2007, con indicación de los Estados Partes que han presentado su candidatura.

<b>Nombre del candidato</b>	<b>Estado Parte que presenta la candidatura</b>
Sr. Khalid S A. Al-Takhayneh	Jordania
Sra. Marta Beatriz Altoaguirre Larraondo	Guatemala
Sra. Eliane Berthe Egue-Adote	Benin
Sra. Felice Gaer	Estados Unidos de América
Sr. Luis Gallegos Chiriboga	Ecuador
Sr. Claudio Grossman	Chile
Sra. Myrna Kleopas	Chipre
Sra. Maria Piniou-Kalli	Grecia
Sra. Diana Scobioala	Moldova

4. Los datos biográficos de los candidatos proporcionados por los correspondientes Estados Partes figuran en el anexo III.

**Anexo I**

**LISTA DE LOS CINCO MIEMBROS DEL COMITÉ CUYO  
MANDATO EXPIRA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2007**

<b>Nombre</b>	<b>País de nacionalidad</b>
Sr. Guibril Camara	Senegal
Sra. Felice Gaer	Estados Unidos de América
Sr. Luis Gallegos Chiriboga*	Ecuador
Sr. Claudio Grossman	Chile
Sr. Andreas Mavrommatis	Chipre

---

\* Nombrado en 2006, de conformidad con el párrafo 6 del artículo 17 de la Convención, tras la renuncia del Sr. Julio Prado Vallejo.

**Anexo II**

**LISTA DE LOS CINCO MIEMBROS DEL COMITÉ CUYO  
MANDATO EXPIRA EL 31 DE DICIEMBRE DE 2009**

<b>Nombre</b>	<b>País de nacionalidad</b>
Sra. Essadia Belmir	Marruecos
Sr. Alexander Kovalev	Federación de Rusia
Sr. Fernando Mariño Menéndez	España
Sra. Nora Sveaass	Noruega
Sr. Xuexian Wang	China

### **Anexo III**

## **DATOS BIOGRÁFICOS DE LOS CANDIDATOS A MIEMBROS DEL COMITÉ CONTRA LA TORTURA**

**Nombre y apellido:** Khalid S. A. Al-Takhayneh

**Fecha y lugar de nacimiento:** 10 de abril de 1962, Karak (Jordania)

**Idiomas de trabajo:** árabe, inglés

### **Cargo o función actual**

Jefe de la División de Organismos Especializados y Desarme, Ministerio de Relaciones Exteriores, Ammán (Jordania)

### **Principales actividades profesionales**

Conferenciante a tiempo parcial, Mulana Azad College, 1988-1991

Investigador y Jefe de la División de Derechos Humanos, Ministerio de Relaciones Exteriores, Ammán (Jordania), 1993-2002

Miembro del Comité Nacional para la Mujer de Jordania, 1996-2002

Miembro del Comité Real de Derechos Humanos, 2000-2002

Miembro del Comité Nacional para los Refugiados, 2000

Asesor del Consejo Nacional para las Cuestiones de la Familia, 2000

Miembro del Grupo de Trabajo sobre el Niño de Jordania, 1996-2002

Miembro de la Comisión Nacional de Desminado y Rehabilitación, 2002-2006

Miembro de las Coaliciones Nacionales en Pro de la Corte Penal Internacional, 1998

Miembro de las Coaliciones Internacionales en Pro de la Corte Penal Internacional, 1998

Miembro del Comité Nacional de Educación, Cultura y Ciencia, 1998

Miembro del Comité Nacional para la Aplicación del Derecho Humanitario, 1998

### **Estudios**

Doctor en Ciencias Políticas por la Universidad Ransseh, 1991

Máster en Relaciones Internacionales por la Universidad Jadaaur, 1988

Diplomado Superior en Administración de Empresas por el Sestech College, 1987

Licenciado en Ciencias Políticas por la Universidad Jadaaur, 1985

**Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente**

Miembro de la Sociedad de Derechos Humanos de Jordania, 1998

Vicepresidente de la Sociedad Caritativa IEE, 1996

Vicepresidente de la Sociedad Social para la Atención de la Infancia, 1998

Miembro de la Junta del Centro para los Derechos Humanos de Ammán, 2000

Miembro de la Junta del Centro de Estudios e Investigación Alarqam, 2005

Miembro de la Junta del Centro Comunitario para el Desarrollo Infantil, 2006

Miembro de la Sociedad Jordana para los Derechos de los Ciudadanos, 1998–2004

Miembro de la Sociedad Nacional de Atención al Preso, 1996

**Lista de publicaciones más recientes**

Ha publicado muchos artículos sobre los derechos humanos y el derecho humanitario en diarios e informes nacionales sobre los derechos humanos, entre ellos los titulados: "Los derechos humanos en el derecho internacional", "El comité mundial para la investigación de la Corte Penal Internacional", "Los refugiados en el derecho internacional", "Los derechos humanos en Jordania", "El Banco Mundial y los derechos humanos", "La función de las ONG en la protección de los derechos humanos" y "El derecho humanitario en el Islam".

Preparó los informes nacionales presentados por Jordania a los órganos de tratados de derechos humanos sobre la aplicación de las seis principales convenciones internacionales de derechos humanos (Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, Convención contra la Tortura, Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer y Convención sobre los Derechos del Niño).

**Nombre y apellido:** María Beatriz Altolaquirre Larraondo

**Lugar y fecha de nacimiento:** Guatemala, 26 de agosto de 1937

**Idiomas de trabajo:** español e inglés

### **Cargo o función actual**

Viceministra de Relaciones Exteriores a partir del 17 de agosto de 2006, cargo que asume por segunda vez ya que lo había desempeñado previamente de enero de 2004 a enero de 2006. En ejercicio de su cargo se ocupa del tema de los migrantes guatemaltecos, y da seguimiento al área de Derechos Humanos así como a la de Derecho Internacional Humanitario.

### **Principales actividades profesionales**

Del 1º de febrero al 15 de agosto de 2006, Subsecretaria de Cooperación Internacional de la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia. De enero de 2000 a octubre de 2003, miembro de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) de la Organización de los Estados Americanos (OEA), de la cual fue elegida Presidenta. Durante su mandato promovió un mayor acercamiento con los países del Caribe y promovió la Relatoría sobre los Derechos de la Mujer. Fue Relatora Especial sobre los Derechos de la Mujer de la CIDH, visitó Ciudad Juárez (México) para conocer la situación de crímenes contra mujeres. Suscribió la Declaración Conjunta de las relatoras especiales sobre los derechos de la mujer hecha el 8 de marzo de 2002. De 1996 a 1999 fue Presidenta de la Comisión Presidencial Coordinadora de la Política del Ejecutivo en Materia de Derechos Humanos. En 1993 fue elegida para integrar el Consejo Asesor del Ministerio Público de Guatemala.

### **Estudios**

Licenciada en Ciencias Jurídicas y Sociales

Abogada y notaria en ejercicio profesional desde 1979

Miembro activo del Colegio de Abogados y notaria de Guatemala N° 2372

### **Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente**

Expositora en distintos eventos académicos tanto nacionales como internacionales, sobre temas de derechos humanos, justicia, discriminación y libertad de expresión, entre otros. En violencia contra la mujer, en especial la situación del feminicidio en Guatemala. Impulsó acciones en el combate contra la trata de personas y participó en la elaboración de una estrategia destinada a la prevención, sanción, protección y atención a las víctimas y un eje legislativo para preparar la propuesta de Ley integral para el combate del delito de trata y reformas al Código Penal.

### **Publicaciones más recientes en este campo**

Más de 500 artículos de opinión en medios de prensa guatemaltecos; en 1992 fue elegida Presidenta de la Cámara Guatemalteca de Periodismo.

**Nombre y apellido:** Felice Gaer

**Fecha y lugar de nacimiento:** 16 de junio de 1946, Nueva Jersey (Estados Unidos de América)

**Idiomas de trabajo:** inglés

**Cargo o función actual**

Directora del Instituto Jacob Blaustein para la promoción de los derechos humanos, Comité Judío-americano, 1993-actualidad

Miembro del Comité contra la Tortura, 2000-actualidad

Relatora sobre el seguimiento de las conclusiones y recomendaciones, 2006-actualidad

Vicepresidenta del Comité contra la Tortura, 2004-2006

**Principales actividades profesionales**

Directora Ejecutiva de los programas europeos de la Asociación pro Naciones Unidas de los Estados Unidos de América, 1991-1992

Directora Ejecutiva de la Liga Internacional de Derechos Humanos, 1982-1991

Oficial de programas de la División Internacional de la Fundación Ford, 1976-1981

Asistente de programas, 1974-1976

Comité de Políticas Públicas, 1976-1981

**Estudios**

Wellesley College, Diploma en Ciencias Políticas con mención honorífica, 1968

Universidad de Columbia, Máster en Ciencias Políticas, 1973; Licenciada en Ciencias Políticas, 1971

**Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente**

Miembro de la Comisión Federal de los Estados Unidos sobre la Libertad Religiosa Internacional, 2001-2007; Presidenta, 2002-2003 y 2006-2007

Presidenta del Comité de Dirección, Coalición Nacional sobre el Cincuentenario de la Declaración Universal de Derechos Humanos, 1997-1999

Comité Asesor, Human Rights Watch (Asia oriental y central), 1996-actualidad

Consejo Internacional de Derechos Humanos, Centro Carter, Universidad de Emory, 1994-2003

Vicepresidenta y miembro de la Junta de Gobernadores de la Liga Internacional de los Derechos Humanos, 1991-actualidad

Presidenta, Amigos Internacionales de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, 1985-1990

Comité de Derechos Humanos, Academia de Ciencias de Nueva York, 1982-1992

Miembro del Consejo de Administración, Asociados Internacionales para la Solución de Controversias, 1995-2000

Grupo Asesor sobre conflictos étnicos, derechos de las minorías y de la persona, Consejo del Atlántico, 1993-1995

Consejo de Administración, Fundación Andrei Sakharov, 1993-actualidad

Consejo de Relaciones Exteriores, 1991-actualidad

Premio al mérito profesional de antiguos alumnos, Wellesley College, 1995

Grupo Consultivo sobre Derechos a la Vivienda, Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat II), Nueva York, enero de 1996

Consultora de la Fundación Rockefeller, 1982-1983

Miembro oficial de la delegación de los Estados Unidos en:

- La Conferencia Mundial de Derechos Humanos, Viena, junio de 1993
- La Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, Beijing, septiembre de 1995
- El Comité Preparatorio de la segunda Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II), febrero de 1996
- La Comisión de Derechos Humanos, Ginebra, 1994-1999

### **Lista de publicaciones más recientes en este campo**

Autora de numerosos artículos profesionales, capítulos en libros e informes sobre cuestiones de los derechos humanos reconocidos en la Declaración Universal de Derechos Humanos, así como las instituciones internacionales que se encargan de establecer y aplicar esas normas, como las Naciones Unidas, la Comisión Africana de Derechos Humanos, la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, etc.

**Nombre y apellido:** Eliane Berthe Egue-Adote

**Fecha y lugar de nacimiento:** 1º de julio de 1956, Abomey (Benin)

**Idiomas de trabajo:** francés, inglés

**Cargo o función actual**

Abogada ante el Tribunal Apelación de Cotonú

**Principales actividades profesionales**

Abogada colegiada desde 1986, miembro del Consejo del Colegio de Abogados (2001-2003), ejerce en los ámbitos del derecho penal, mercantil y social, principalmente por medio de consultas, asesoramiento y asistencia jurídica.

**Estudios**

Máster en derecho público por la Universidad Nacional de Côte d'Ivoire, 1981

Diploma de postgrado (DESS) en derecho mercantil por la Universidad Nacional de Benin, 2002

Curso para personal de capacitación sobre los instrumentos jurídicos de protección de los derechos humanos, Abogados sin Fronteras, Sommières (Francia), 2006

Participación en el 50º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, Nueva York, 2006

Curso sobre la práctica del derecho penal internacional en los órganos jurisdiccionales internacionales, Dakar, 2005

Seminario-taller sobre la protección de los defensores de los derechos humanos en África occidental, Bamako, 2001

Certificado de formación en derechos de la persona, Fundación Canadiense de los Derechos de la Persona, Montreal (Canadá), 2001

**Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente**

Miembro del Comité de seguimiento y elaboración del anteproyecto de ley por el que se crea el mecanismo de prevención contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos o degradantes en Benin

Coordinadora del Grupo Justicia en Amnistía Internacional, sección de Benin; en ese marco: participación en todas las actividades de intercambio, seguimiento, defensa y promoción de la firma, la adopción y la ratificación por Benin del Protocolo facultativo de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes

Asesora jurídica de la Red de Asociaciones de Defensa de los Derechos Humanos: visitas periódicas a establecimientos penitenciarios en todo el territorio y elaboración de informes con conclusiones y recomendaciones a las autoridades del Estado

Vicepresidenta de la Coalición de Benin en Pro de la Corte Penal Internacional

Miembro del Comité rector para las cuestiones de aplicación y adaptación del Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional al ordenamiento jurídico interno; en ese marco, elaboración de un estudio a fondo sobre los delitos de los que conoce la Corte, en particular la tortura, tipificada en el artículo 7 del Estatuto como crimen de lesa humanidad

Miembro de WILDAF-Benin (Women in Law and Development in Africa): participación en campañas para combatir la violencia contra la mujer y el acoso sexual

Miembro de la Asociación de Mujeres Juristas de Benin: organización de sesiones de información sobre los instrumentos jurídicos internacionales y de difusión de esos instrumentos, y participación en la elaboración de diversos manuales y guías para la protección y promoción de los derechos y deberes de la mujer

#### **Lista de publicaciones más recientes en este campo**

Miembro del equipo de concepción y redacción del Código de la Persona y la Familia

Miembro del equipo de concepción y redacción del anteproyecto de ley por el que se deroga la práctica de la mutilación genital femenina

Redacción de diversos artículos, en particular sobre la abolición de la práctica del levirato, la pena de muerte, la violencia contra la mujer y la mutilación genital femenina

Ponencia sobre las penas previstas por el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional

Ponencia sobre la lucha contra la impunidad en el marco del seminario nacional titulado "Prensa, derechos humanos y democracia"

**Nombre y apellidos:** Luis Gallegos Chiriboga

**Lugar y fecha de nacimiento:** Quito (Ecuador), 13 de diciembre de 1946

**Idiomas de trabajo:** español, inglés, francés

**Cargo o función actual**

Presidente de la G3 ICT (Global Initiative for Inclusive Information and Communication Technology)

Presidente de la Fundación Mundial de Rehabilitación Internacional

Embajador del Ecuador en los Estados Unidos de América

**Principales actividades profesionales**

Embajador en Estados Unidos (2005)

Embajador en Australia

Representante Permanente del Ecuador ante las Naciones Unidas

Presidente del Comité Especial encargado de preparar una convención internacional amplia e integral para proteger y promover los derechos y la dignidad de las personas con discapacidad (2002-2005)

Vicepresidente de la Asamblea General (2003)

Vicepresidente del Consejo Económico y Social (2005)

Vicepresidente del Consejo Ejecutivo del UNICEF (2004)

Subsecretario Político, Ministro de Relaciones Exteriores Encargado (2000-2002)

Representante Permanente del Ecuador ante la Oficina de las Naciones Unidas y ante los Organismos Especializados en Ginebra (1997-2000)

Vicepresidente de la Comisión de Derechos Humanos (1998)

Presidente de Geneva Diplomatic Corps Network

Embajador en El Salvador (1994-1997)

Coordinador de la Modernización del Ministerio de Relaciones Exteriores (1990-1994)

Jefe de Misión en Bulgaria (1985-1989)

Profesor y Académico

**Títulos académicos**

Licenciado en Ciencias Políticas y Sociales

Doctor en Derecho

Diplomático del Instituto de Altos Estudios Nacionales

Master of Arts, Escuela Fletcher de Derecho y Diplomacia, Universidad de Tufts/ Harvard

**Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente**

Vicepresidente de la Comisión de Derechos Humanos (1998)

Miembro de la Mesa de la Asamblea de las Partes de la Corte Penal Internacional

Presidente del Comité Especial encargado de preparar una convención internacional amplia e integral para proteger y promover los derechos y la dignidad de las personas con Discapacidad. (2003-2005)

**Publicaciones más recientes en ese campo**

2002-2007: Varios artículos sobre:

- La Convención sobre los derechos de las personas con discapacidad
- Monitoreo de los derechos humanos
- Discapacidad y desarrollo
- Accesibilidad para las personas con discapacidad
- Tecnología y discapacidad

**Nombre y apellido:** Claudio Grossman

**Idiomas de trabajo:** español, inglés

### **Cargo o función actual**

Decano del American University Washington College of Law, miembro y Vicepresidente del Comité de las Naciones Unidas contra la Tortura (elegido en 2003) y miembro de la Comisión de Control de los Archivos de la Interpol (elegido en febrero de 2005). Además es Presidente del Colegio de las Américas (COLAM), un programa de la Organización Universitaria Interamericana que reúne a aproximadamente 400 universidades del hemisferio occidental.

### **Principales actividades profesionales**

El profesor Claudio Grossman es un eminente jurista chileno y una figura internacional con una distinguida carrera y amplia experiencia en el derecho internacional, las organizaciones internacionales y la docencia jurídica.

El profesor Grossman fue elegido miembro de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) de 1994 a 1997 y reelegido hasta 2001. Fue Presidente de esa prestigiosa organización en dos ocasiones, la primera de ellas en 1996 y la segunda en 2001. Asimismo, fue Relator Especial de la CIDH sobre los derechos de la mujer y los derechos indígenas. El Decano Grossman ha representado a la CIDH en misiones realizadas a la Argentina, el Brasil, el Canadá, Colombia, Guatemala, Haití, México, Panamá, el Perú y la República Dominicana, entre otros países. En su calidad de miembro y Presidente de la CIDH participó en las decisiones relativas a cientos de casos individuales y representó a la CIDH en muchas ocasiones como delegado ante la Corte Interamericana de Derechos Humanos. En nombre de otras organizaciones internacionales y organizaciones no gubernamentales, el profesor Grossman ha participado en misiones de observación de elecciones en diversos países de todo el mundo o las ha presidido.

En el mundo académico, el profesor Grossman es un erudito de renombre y ha enseñado en varias universidades: la Universidad de Chile, la Universidad de Utrecht y el American University Washington College of Law. Desde 1985 ocupa la Cátedra Raymond Geraldson de Derecho Internacional y Humanitario.

### **Estudios**

El profesor Grossman obtuvo su Licenciatura en Ciencias Jurídicas y Sociales en la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile (1971). También recibió el título de *Doctor in de Rechtsgeleerdheid* (Doctor en la Ciencia del Derecho) en la Universidad de Amsterdam (1980).

### **Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente**

Gobiernos e instituciones nacionales e internacionales (por ejemplo, el Instituto Latinoamericano para la Prevención del Delito y Tratamiento del Delincuente y las Naciones Unidas) han consultado al profesor Grossman por su conocimiento del derecho internacional y comparado.

Es miembro de la junta del Instituto Interamericano de Derechos Humanos y de la junta editorial de la Gaceta de Derechos Humanos de la Universidad Iberoamericana de México.

El profesor Grossman es autor de numerosas publicaciones sobre derecho internacional, derecho comparado y derecho humanitario (<http://www.wcl.american.edu/dean/cv.cfm>). Además ha recibido numerosas distinciones en el ámbito del derecho internacional.

**Nombre y apellido:** Myrna Y. Kleopas

**Fecha y lugar de nacimiento:** 23 de agosto de 1944, Chipre

**Idiomas de trabajo:** inglés

**Cargo o función actual**

Presidenta del Comité de Examen de denuncias de pacientes (distrito de Nicosia), comité independiente nombrado por el Ministerio de la Salud de la República de Chipre

**Principales actividades profesionales**

Febrero de 1971 a 1977: abogada en ejercicio

Febrero de 1977 a 1979: asesora jurídica sobre derechos humanos, Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Chipre

Abril de 1979: ingresa en el servicio exterior de Chipre

1979 a 1980: División de Asuntos Políticos del Ministerio de Relaciones Exteriores, ocupándose de los derechos humanos

Abril de 1980 a 1986: Consejero y Cónsul General, Oficina del Alto Comisionado de Chipre, Londres (Reino Unido)

Agosto de 1986 a 1990: División de Asuntos Políticos del Ministerio de Relaciones Exteriores, ocupándose de, entre otras cuestiones, los derechos humanos

Octubre de 1990 a 1993: Directora de la Oficina del Secretario Permanente del Ministerio de Relaciones Exteriores

Noviembre de 1993 a 1996: Embajadora en China con acreditación paralela ante el Japón, el Pakistán, Mongolia y Filipinas

Noviembre de 1996 a 1997: Directora de la División de Asuntos Políticos del Ministerio de Relaciones Exteriores (cuestión de Chipre)

Diciembre de 1997 a 2000: Embajadora en Italia con acreditación paralela ante Suiza, Malta y San Marino

Julio de 2000 a 2004: Alta Comisionada en el Reino Unido

**Estudios**

Abogada (*barrister-at-law*), colegio Gray's Inn, Londres (Reino Unido)

**Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente**

Informes de Chipre sobre la aplicación de los tratados de derechos humanos de las Naciones Unidas

Denuncias de Chipre al Comité de Derechos Humanos del Consejo de Europa por violaciones de los derechos humanos en Chipre por Turquía

Miembro de la delegación de Chipre en la Conferencia Diplomática sobre la Reafirmación y el Desarrollo del Derecho Internacional Humanitario, 1978

Participación en la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, 1977 a 1980 y 1989 a 1990

Participación en el Comité de Expertos en Derechos Humanos del Consejo de Europa, 1977 a 1980 y 1989 a 1990

Representante del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chipre en la Dirección central para los derechos de la mujer, 1988-1993

Representante de Chipre en la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, 1989

Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, Beijing, 1995

Jefa de la Delegación de Chipre en la Conferencia Diplomática de Plenipotenciarios sobre el establecimiento de una corte penal internacional, Roma, 1998

Quinto período de sesiones de la Asamblea de los Estados Partes en el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional, 2006

**Nombre y apellido:** Maria Piniou-Kalli

**Lugar y fecha de nacimiento:** Grecia, 6 de mayo de 1942

**Idiomas de trabajo:** español, francés, inglés, italiano y ruso

### **Estudios**

Licenciada en Medicina por la Facultad de Medicina de la Universidad de Tesalónica (Grecia), 1966. Especialización en patología interna y parcialmente en endocrinología; adicionalmente en dermatología-venereología

Doctora por la Universidad de Atenas (Grecia). Título de la tesis: "Antiproteolytic Enzymes in Acne Conglobata"

### **Actividades sociales y políticas**

Presidenta del Consejo Internacional para la Rehabilitación de las Víctimas de la Tortura, 1998-2003.

La Dra. Piniou-Kalli fue uno de los miembros fundadores y la Directora Médica del Centro de Rehabilitación Médica de las Víctimas de la Tortura en Atenas (Grecia), organización sin fines de lucro, desde su fundación en septiembre de 1989.

En 1996 promovió una iniciativa para formar la Red del Oriente Medio y África septentrional para la prevención de la tortura y la rehabilitación de las víctimas de tortura.

En 1993 promovió una iniciativa sobre los países de los Balcanes, desempeñando así una función principal en la formación de la Red de los Balcanes para la prevención de la tortura y la rehabilitación de las víctimas de la tortura.

### **Actividades internacionales**

Copresidió el Comité Científico del VIII Simposio internacional sobre la tortura como obstáculo para la profesión médica, jurídica y otras profesiones, celebrado en la India en 1999

Participó en una reunión conjunta del Centro de Rehabilitación Médica de las Víctimas de la Tortura y la Asociación para la Prevención de la Tortura, celebrada en Atenas en 1999

Presentada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Grecia como candidata a miembro del Comité contra la Tortura en representación del Consejo Internacional para la Rehabilitación de las Víctimas de la Tortura, 1999

Participó en una reunión relacionada con el examen Viena+5 y en un período de sesiones paralelo sobre la mujer y la violencia organizada, Canadá, 1998

Participó en una audiencia pública organizada por el Parlamento Europeo en la que presentó muchos casos de víctimas de tortura, 1996

Participó en una reunión preparatoria en Beijing y en otras cinco reuniones en Estrasburgo organizadas por mujeres de partidos verdes socialistas

Participó en el Comité Preparatorio en Ginebra de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos, Viena, 1993

Designada candidata al Premio de Derechos Humanos de la República Francesa, 1993

### **Actividades nacionales**

Candidata del P.A.S.O.K (Partido Socialista) en las elecciones al Parlamento Europeo, junio de 2004

Candidata a la presidencia de Democracia de Grecia, 1995

Candidata al Parlamento Europeo en nombre del Partido Alternativo Ecologista, 1989 y 1994

Miembro fundador del Partido Alternativo Ecologista y miembro de su junta de dirección durante tres mandatos consecutivos, 1990-1992

Condenada por la Junta de Grecia (1967-1974) al exilio interno y a una pena de prisión en la isla de Gyaros por sus opiniones contrarias a la dictadura, 1967-1968. Su activismo posterior en pro de los derechos humanos se basa en esa experiencia

### **Publicaciones en este campo**

Más de 100 ponencias, presentadas durante su participación en reuniones, conferencias, talleres y simposios nacionales e internacionales. Ha publicado más de 200 artículos en la prensa sobre la tortura como violación de los derechos humanos. Se han realizado tres documentales sobre su labor y su vida. Ha concedido cientos de entrevistas a medios de comunicación nacionales e internacionales.

**Nombre y apellido:** Diana Scobioala

**Fecha y lugar de nacimiento:** 24 de junio de 1976, Chisinau (Moldova)

**Idiomas de trabajo:** español, francés

**Cargo o función actual**

Jefa de la División General de Relaciones Internacionales e Integración Europea del Ministerio de Justicia

Conferenciante en la Universidad Estatal de Moldova

**Principales actividades profesionales**

Dirección y supervisión de las actividades y subdivisiones de la División de Agentes del Estado (se ocupa de los casos pendientes de resolución ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos, la ejecución de las sentencias de dicho Tribunal, la prevención de futuras violaciones del Convenio Europeo de Derechos Humanos, etc.), la División de Tratados e Integración Europea (adopción, firma y ratificación de tratados en el ámbito de los derechos humanos, coordinación del proceso de integración europea, etc.), la División de Cooperación Jurídica Internacional (vigilancia de las extradiciones, asistencia jurídica, etc.) y la División de Apostillas.

**Estudios**

Licenciatura en derecho internacional por la Universidad Estatal de Moldova, 1998

Máster en derecho público por la Universidad Estatal de Moldova, 2000

Doctorado en derecho internacional por la Academia de Ciencias de Moldova, 2003

Profesora en la Universidad Estatal de Moldova, 2006

**Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente**

Facultad de Derecho de la Universidad Estatal de Moldova, encargada de diversos cursos sobre derecho internacional público, protección de los derechos humanos, derecho diplomático y consular, derecho del Convenio Europeo de Derechos Humanos, derecho internacional objeto de controversias. Miembro del Seminario científico interuniversitario de la Universidad Estatal de Moldova; miembro del Consejo Científico Especializado DH 15 12.00.10 sobre la defensa de tesis doctorales en el ámbito de los derechos humanos; experta en la preparación de tesis doctorales en el ámbito del derecho internacional, especialmente en derechos humanos, presentadas a examen por la Cátedra de derecho internacional y derecho de las relaciones económicas externas de la Universidad Estatal de Moldova.

**Lista de publicaciones más recientes en este campo**

"Incidencia de los mecanismos internacionales en el ámbito de la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales en el ordenamiento jurídico nacional", 2006;  
"Reflexiones sobre la ejecución de las sentencias del Tribunal Europeo de Derechos Humanos", 2006; "Condición de la víctima de violación de uno de los derechos humanos y libertades fundamentales reconocidos por el Convenio Europeo de Derechos Humanos", 2002;  
"Acceso al Tribunal Europeo de Derechos Humanos: el criterio de la admisibilidad", 2001

-----